

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada 142345 N 20147																													
2 Destinatario Daimler AG Stab. di Valmet Automot. AUTOTEHTAANKATU 14 23500 UUSIKAUPUNKI FINLAND		16 Trasportatore NTG Polar Road Poland IDEM 																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valmet Automot. AUTOTEHTAANKATU 14 23500 UUSIKAUPUNKI FINLAND		17 Trasportatori successivi MIKAN Tomasz Gondek ul. 590 Libiąż, ul. Wańkowicza 4 NIP: 6792491116 MICHAŁ SUSKI Nr dow. AUG 126126 STOJAN TKI 35590																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 24/10/2018		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3																													
7167475 7167476		Gearboxes for car assembly <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> <th>Peso lordo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A7003702100</td> <td>40 PZ</td> <td>5 RACK GRIGIO DA</td> <td>3720</td> </tr> <tr> <td>A7003702000</td> <td>216 PZ</td> <td>27 RACK GRIGIO DA</td> <td>20088</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	A7003702100	40 PZ	5 RACK GRIGIO DA	3720	A7003702000	216 PZ	27 RACK GRIGIO DA	20088																
Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																												
A7003702100	40 PZ	5 RACK GRIGIO DA	3720																												
A7003702000	216 PZ	27 RACK GRIGIO DA	20088																												
Classe Cifra Lettera ADR*		32 colli 23808,00 Kg																													
19 convenzioni particolari		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
15 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		15 Rimborso																													
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 24/10/2018		22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728																													
23 Firma e timbro del trasportatore MIKAN Tomasz Gondek 32-590 Libiąż, ul. Wańkowicza 4 NIP: 6792491116 Tipo mezzo MICHAŁ SUSKI mezzo Nr dow. AUG 126126 Bilico TKI35590		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

VALMET AUTOMOTIVE Oy
WERK 601
ABLADESTELLE KA
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI
FINNLAND

Delivery no. / Date: 7167475 / 24.10.2018
Purch. ord. no.: 5500001185
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 16722084E
Order no. / Date: 30021353 / 02.05.2018
Customer no.: 10006320
Consignee: 30007879
01 Serie
Person in charge: De-Tullio, Gina
Tel. no. / Fax: +39/0805858640 /+39/08085858654

loading station: KA

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 3.691 KG Net weight 2.816 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001706-002 Transmission System 7DCT300 Daimler M282 Customer article number: A7003702100 Serial no.: (700370210010075874, 700370210010075880, 700370210010075895, 700370210010075896, 700370210010075898, 700370210010075900 - 700370210010075932, 700370210010075934, 700370210010075935)	40 PC	2.816 KG
900001	TBA-500111 Rack Daimler DCT300	5 PC	875 KG

terms of dispatch:

03 Truck Forwarder

terms of delivery:

FCA VAT warehouse Modugno (BA)

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GETRAG B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 VALMET AUTOMOTIVE Oy
 WERK 601
 ABLADESTELLE KA
 AUTOTEHTAANKATU 14
 23500 UUSIKAUPUNKI
 FINNLAND

Delivery no. / Date: 7167476 / 24.10.2018
 Purch. ord. no.: 5500000881
 Purch. ord. Date:
 Supplier's no.: 16722084E
 Order no. / Date: 30021352 / 02.05.2018
 Customer no.: 10006320
 Consignee: 30007879
 01 Serie
 Person in charge: De-Tullio, Gina
 Tel. no. / Fax: +39/0805858640 /+39/0805858654

loading station: KA

Delivery note

Weights (gross/net)
 Gross weight 19.931,400 KG Net weight 15.206,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510000706-002 Transm. System 7DCT300 Daimler OM608 Customer article number: A7003702000 Serial no.:	216 PC	15.206,400 KG
	(700370200010071147, 700370200010071157, 700370200010071158, 700370200010071160, 700370200010074996, 700370200010075127, 700370200010076029, 700370200010076172, 700370200010076178, 700370200010076180, 700370200010076181, 700370200010076184, 700370200010076185, 700370200010076187, 700370200010076188, 700370200010076214, 700370200010076216 - 700370200010076218, 700370200010076221, 700370200010076223 - 700370200010076225, 700370200010076232, 700370200010076233, 700370200010076236 - 700370200010076245, 700370200010076247 - 700370200010076352, 700370200010076354 - 700370200010076402, 700370200010076404, 700370200010076408, 700370200010076421, 700370200010076428, 700370200010076432 - 700370200010076448, 700370200010076451 - 700370200010076455)		
900001	TBA-500111 Rack Daimler DCT300	27 PC	4,725 KG

terms of dispatch:

03 Truck Forwarder

GETRAG B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: GETRAG
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Dr. Stephan Weng
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRES DE FF 604

VALMET AUTOMOTIVE Oy
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI

Doc. no. / Date
7167476 / 07.11.2018

Page
2

terms of delivery:

FCA VAT warehouse Modugno (BA)

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604